

Georg Philipp Telemann

# Don Quichotte

Ein Generationen verbindendes  
Opernprojekt



TELEMANN FÜR SCHÜLER | 27.2. – 11.3.2012

## TELEMANN AUS MAGDEBURG

MAGDEBURGER  
TELEMANN-FESTTAGE  
9.3. – 18.3.2012

*Jahre*  
**betont.**

**Kontakt**  
 Zentrum für Telemann-Pflege  
 und -Forschung im Gesellschaftshaus  
 der Landeshauptstadt Magdeburg  
 Frau Cindy Ochott  
 Schönebecker Straße 129  
 39104 Magdeburg  
 Tel. 0391. 5406755  
 Fax 0391. 5406798  
 fsj-kultur@tz.magdeburg.de  
 www.telemann.org

**Zeichnungen**  
 Johanna Petzold

**Redaktion und wissenschaftliche Beratung**  
 Zentrum für Telemann-Pflege  
 und -Forschung Magdeburg  
 im Gesellschaftshaus der  
 Landeshauptstadt Magdeburg

**Produktion**  
 Roßdeutscher & Bartel CbR, Agentur für  
 Marketing und Kommunikation, Leipzig

**Gestaltung**  
 genese Werbeagentur GmbH, Magdeburg

**Presse**  
 ARTEFAKT Kulturkonzepte

**Informationen zu den**  
 21. Magdeburger Telemann-Festtagen 2012  
 www.telemann.org



### Organisation

Cindy Ochott (im Rahmen eines Freiwilligen Sozialen Jahres in der Kultur)  
Stephanie Teschner (im Auftrag des Arbeitskreises „Georg Philipp Telemann“ Magdeburg e.V.)  
Dr. Carsten Lange (Zentrum für Telemann-Pflege und -Forschung Magdeburg)

### Veranstalter

Arbeitskreis „Georg Philipp Telemann“ Magdeburg e.V. in Zusammenarbeit mit dem Zentrum für Telemann-Pflege und -Forschung Magdeburg im Gesellschaftshaus der Landeshauptstadt Magdeburg, der Hochschule für Musik Mainz und den am Projekt beteiligten Schulen.



### In Kooperation mit



Die 21. Magdeburger Telemann-Festtage werden unterstützt von



Deutschland  
Land der Ideen

Das Projekt Telemann für Schüler wurde 2008 ausgezeichnet. Es gehört damit zu den 365+1 Gewinnern eines gemeinsam von der Initiative **Deutschland – Land der Ideen** und der Deutschen Bank durchgeführten Wettbewerbs.





Ensemble Barock vokal  
der Hochschule für Musik Mainz  
*Don Quichotte* – Roman Tsotsalas  
*Sancho Pansa* – Julis Vecsey  
Neumeyer Consort  
Musikalische Leitung und Moderation: Felix Koch

# Die Abenteuer des Don Quichotte

1.-4. Klasse

## Mitmachkonzert für Grundschul Kinder

Don Quichotte hat viele Ritterbücher gelesen und hält alle Abenteuer darin für wahr. Deshalb beschließt er, selbst Ritter zu werden. Das Problem dabei ist nur, dass das Rittertum schon seit langer Zeit erloschen ist. Doch davon lässt sich Don Quichotte de la Mancha nicht beirren. Er glaubt weiterhin an die Geschichten von Drachen und Hexen, putzt eine von Rost zerfressene Rüstung, die er von seinem Urgroßvater erbte, und beginnt sein großes Abenteuer. Es erscheinen ihm Windmühlen als große Riesen mit vier Armen, eine harmlose Schafherde hält er für blutrünstige Kämpfer und ein Bauernmädchen, welches er seit Kindertagen nicht gesehen hat, erwählt er sich zur Dame seines Herzens, der er sein ritterliches Handeln widmet (ohne dass sie jemals davon erfährt).

Mit Hilfe der Musik, zu der sich der in Magdeburg geborene Komponist Georg Philipp Telemann durch Miguel de Cervantes' Roman *Don Quichotte* inspirieren ließ, werdet ihr selbst ein Teil der Geschichte und könnt dem „Ritter von der traurigen Gestalt“ helfen, seine Abenteuer zu bestehen.

Ihr erlebt sie gemeinsam mit jungen Musikern von der Hochschule für Musik Mainz, die Arien aus der Oper *Don Quichotte auf der Hochzeit des Comacho* sowie Sätze aus der *Don Quichotte-Suite* musizieren werden. Felix Koch erzählt die Geschichte des Don Quichotte auf spannende Weise neu und entführt euch mit Telemanns Musik mühelos in phantastische Welten. Zögert also nicht, Don Quichotte ritterlich zu begleiten und zu Abenteurern zu werden!

## Telemann und Don Quichotte – das Modell der Comic Opera

### Telemann-Projektstage und Schulkonzert für die Oberstufe

Erstmals findet in Magdeburg vom 5. bis 9. März 2012 eine „Telemann-Projektwoche“ für Gymnasiasten statt. Diese wird im Werner-von-Siemens-Gymnasiums mit Schülern der 8. Klasse veranstaltet und ist offen für weitere Teilnehmer (Kontakt: siehe Rückseite). Im Rahmen der von Studenten betreuten Projektwoche werden die Schüler das Grundschulkonzert am 5. März 2012 besuchen, einzelne Themenfelder zur Barockoper erkunden, Schautafeln erstellen und ein Moderationskonzept erarbeiten, welches sie bei den zwei Oberstufenkonzerten vortragen werden.

Erwachsene

## Don Quichotte auf der Hochzeit des Comacho

### Serenata in einem Akt als szenische Aufführung

Die vollständige Serenata *Don Quichotte auf der Hochzeit des Comacho* wird innerhalb der 21. Magdeburger Telemann-Festtage auch als szenische Aufführung zu erleben sein. Don Quichotte und Sancho Pansa werden hierbei Zeugen einer sich anbahnenden ungleichen Zwangsehe des reichen Comacho mit der schönen Quiteria, welche sie aber in letzter Minute noch verhindern können.

Ensemble Barock vokal  
der Hochschule für Musik Mainz  
*Don Quichotte* – Roman Tsotsalas  
*Sancho Pansa* – Julis Vecsey  
*Quiteria* – Aline Wilhelmy  
*Comacho* – Alin Deleano

*Pedrillo* – Christian Richter  
*Basilo* – Frederik Bak  
*Grisostomo* – Su Jin Yang  
Neumeyer Consort  
Musikalische Leitung: Felix Koch  
Regie: Claudia Isabel

### Veranstaltungen

Mo, 27.2.2012 | 9.00 Uhr  
Biederitz, **Grundschule Biederitz**  
.....  
Mo, 27.2.2012 | 11.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
**Dreisprachige Internationale Grundschule**  
.....  
Di, 28.2.2012 | 9.30 Uhr  
Dahlenwarsleben, **Grundschule Astrid Lindgren**  
.....  
Di, 28.2.2012 | 12.00 Uhr  
Haldensleben, **Grundschule Gebrüder Alstein**  
.....  
Mi, 29.2.2012 | 10.00 Uhr  
Oschersleben, **Grundschule Johann Wolfgang von Goethe**  
.....  
Mi, 29.2.2012 | 12.00 Uhr  
Oschersleben, **Grundschule St. Martin**  
.....  
Do, 1.3.2012 | 9.00 und 10.30 Uhr  
Magdeburg, **Grundschule Salbke**  
.....  
Fr, 2.3.2012 | 9.00 Uhr  
Magdeburg, **Grundschule Stormstraße** und **Grundschule Am Glacis**

Fr, 2.3.2012 | 11.00 Uhr  
Barleben, **Internationale Grundschule Pierre Trudeau**  
.....  
Mo, 5.3.2012 | 9.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
**Grundschule Am Hopfengarten** und  
**Grundschule Pechauer Platz**  
.....  
Di, 6.3.2012 | 9.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
**Grundschule Rothensee** und  
**Freie Schule Magdeburg**  
.....  
Di, 6.3.2012 | 10.15 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
**Grundschule Kritzmannstraße**  
.....  
Do, 8.3.2012 | 16.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
**Hegel-Gymnasium u. a.**  
Fr, 9.3.2012 | 11.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
**Werner-von-Siemens-Gymnasium**  
.....  
Sa, 10.3.2012 | 11.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
Öffentliches Mitmachkonzert  
für Grundschüler  
.....  
Sa, 10.3.2012 | 16.00 Uhr,  
So, 11.3.2012 | 16.00 Uhr  
Gesellschaftshaus Magdeburg,  
Öffentliche Veranstaltungen